



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
25 July 2001

Пятьдесят пятая сессия
Пункт 148 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Пятого комитета (A/55/965)]

55/268. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине¹ и соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию 1035 (1995) Совета Безопасности от 21 декабря 1995 года, в соответствии с которой Совет учредил Миссию Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине первоначально на период продолжительностью в один год, и резолюцию 1305 (2000) Совета от 21 июня 2000 года, в которой Совет продлил мандат Миссии до 21 июня 2001 года,

ссылаясь также на резолюцию 1335 (2001) Совета Безопасности от 12 января 2001 года, в которой Совет уполномочил военных наблюдателей Организации Объединенных Наций продолжать наблюдение за демилитаризацией Превлакского полуострова до 15 июля 2001 года,

ссылаясь далее на свое решение 50/481 от 11 апреля 1996 года о финансировании Миссии и свои последующие резолюции и решения по этому вопросу, последней из которых является резолюция 54/273 от 15 июня 2000 года,

вновь подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, изложенные в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

с признательностью отмечая, что на финансирование Миссии были внесены добровольные взносы,

¹ A/55/683 и A/55/752.

² A/55/874 и Add.5.

сознавая важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине по состоянию на 30 апреля 2001 года, в том числе задолженность по взносам в размере 78,1 млн. долл. США, что составляет 9 процентов от общей суммы взносов, начисленных с момента создания Миссии, включая период, заканчивающийся 21 июня 2001 года, отмечает, что приблизительно 17 процентов государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все другие государства-члены, которых это касается, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. *выражает признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме;

3. *настоятельно призывает* все другие государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме и в срок;

4. *выражает обеспокоенность* задержками, с которыми столкнулся Генеральный секретарь при развертывании и обеспечении надлежащими ресурсами некоторых недавно созданных миротворческих миссий, в частности в Африке;

5. *подчеркивает*, что ко всем будущим и существующим миротворческим миссиям должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в плане финансового и административного обеспечения;

6. *подчеркивает также*, что все миротворческие миссии должны быть обеспечены надлежащими ресурсами для эффективного и действенного выполнения своих соответствующих мандатов;

7. *вновь просит* Генерального секретаря в как можно более полном объеме использовать помещения и оборудование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, для сведения к минимуму закупочных расходов Миссии;

8. *одобряет* замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³, и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

9. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения управления Миссией с максимальной эффективностью и экономией;

10. *просит также* Генерального секретаря в целях сокращения расходов на сотрудников категории общего обслуживания продолжать нанимать местные кадры на должности сотрудников категории общего обслуживания для Миссии соразмерно ее потребностям;

³ A/55/874/Add.5.

11. *постановляет* ассигновать сумму в размере 144 676 630 долл. США брутто (135 728 725 долл. США нетто) на содержание Миссии в период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года, включая сумму в размере 4 234 303 долл. США брутто (3 716 018 долл. США нетто), подлежащую перечислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 442 327 долл. США брутто (397 207 долл. США нетто) для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, которые будут пропорционально распределены между государствами-членами из расчета 12 056 385 долл. США брутто (11 310 727 долл. США нетто) в месяц в соответствии с уровнями, определенными в резолюции 55/235 Генеральной Ассамблеи и скорректированными в резолюции 55/236 от 23 декабря 2000 года, и с учетом шкалы взносов на 2001 и 2002 годы, установленной в ее резолюции 55/5 В от 23 декабря 2000 года, при условии принятия Советом Безопасности решения продлить мандат Миссии на период после 30 июня 2001 года;

12. *постановляет также* в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 11, выше, их соответствующую долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 8 947 905 долл. США, утвержденных для Миссии на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года;

13. *постановляет далее* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, согласно пункту 11, выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 25 990 381 долл. США брутто (24 826 081 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 2000 года, в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в последующих соответствующих резолюциях и решениях, предусматривающих в качестве специальной меры пропорциональное распределение ассигнований на деятельность по поддержанию мира, последними из которых являются резолюция 52/230 от 31 марта 1998 года и решения 54/456–54/458 от 23 декабря 1999 года, касающиеся периода 1998–2000 годов, и с учетом шкалы взносов на 2000 год, установленной в ее резолюциях 52/215 А от 22 декабря 1997 года и 54/237 А от 23 декабря 1999 года;

14. *постановляет* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их долю в неизрасходованном остатке средств в размере 25 990 381 долл. США брутто (24 826 081 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 2000 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 13, выше;

15. *подчеркивает*, что ни одна миротворческая миссия не должна финансироваться путем заимствования средств со счетов других действующих миротворческих миссий;

16. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего

персонала, участвующего в Миссии под эгидой Организации Объединенных Наций;

17. *предлагает* вносить добровольные взносы на финансирование Миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

18. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине».

*103-е пленарное заседание,
14 июня 2001 года*